JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 14 JANUARY 2000 | No. 2000/8 | VENDREDI 14 JANVIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Friday, 14 January 2000

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

East Timor

Briefing by the Secretariat

Iraq

Other matters

Vendredi 14 janvier 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Timor oriental

Réunion d'information du Secrétariat

Iraq

Questions diverses

Announcement

The President of the Security Council will meet with the members of the African Group to discuss the Council's programme of work for the remainder of the month *today*, 14 January 2000, at 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Avis

Le Président du Conseil de sécurité se réunira avec les membres du Groupe africain pour examiner le programme de travail du Conseil pour le reste du mois *aujourd'hui* 14 janvier 2000 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Announcement

An open briefing regarding the situation in Angola will be held on Tuesday, 18 January 2000, at 10 a.m. in the Security Council Chamber.

Avis

Une réunion d'information publique sur la situation en Angola aura lieu le mardi 18 janvier 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold informal (closed) consultations at 10 a.m. and 3 p.m. *today*, 14 January 2000, in Conference Room 6.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses (privées) à 10 heures et à 15 heures *aujourd'hui* 14 janvier 2000 dans la salle de conférence 6.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 14 January 2000

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)
(Organizational session)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AFRICAN GROUP : GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

There will be meetings of the Expert Group on the preparation of the World Water Development Report, organized by the Department of Economic and Social Affairs (DESA), *today*, 14 January 2000 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8. For further information, please contact Mr. Manuel Dengo, Water Management and SIDS Branch, DESA (tel.: (212) 963-4208).

* * *

There will be a meeting of the Women's International Forum *today*, 14 January 2000, at 11 a.m. in Conference Room 4. The Group will be addressed by Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations, on "Peace and Security in the Twenty-first century". Participants are asked to be seated by 10.45 a.m. Delegates and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 14 janvier 2000

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)
(Session d'organisation)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DU MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Des réunions du Groupe d'experts chargé d'établir le Rapport sur l'exploitation des eaux à l'échelle mondiale, organisée par le Département des affaires économiques et sociales (DAES), auront lieu *aujourd'hui* 14 janvier 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8. Pour de plus amples renseignements, prière de se mettre en rapport avec M. Manuel Dengo, Section de la gestion des ressources en eau et des petits États insulaires en développement (DAES) (tél. : (212) 963-4208).

* * *

Le Forum international des femmes tiendra une réunion *aujourd'hui* 14 janvier 2000 à 11 heures dans la salle de conférence 4. M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, prendra la parole sur le thème "La paix et la sécurité au XXIe siècle". Les participants sont priés d'occuper leur siège à 10 h 45. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

There will be a meeting of the Southern African Development Community (SADC) *today*, 14 January 2000, at 3.30 p.m. in Conference Room B.

* * *

Une réunion du Comité de développement de l'Afrique australe aura lieu *aujourd'hui* 14 janvier 2000 à 15 h 30 dans la salle de conférence B.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 January 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 janvier 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The twenty-second session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women will be held at Headquarters from Monday, 17 January to Friday, 4 February 2000 in Conference Room 3. The provisional agenda for the session will be issued as document CEDAW/C/2000/I/1.

* * *

Convention on the Elimination of Racial Discrimination

The Eighteenth Meeting of States Parties to the Convention on the Elimination of Racial Discrimination will be held on Tuesday, 18 January 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2, for the purpose of electing members to the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (see document CERD/SP/61). The provisional agenda for the meeting is contained in document CERD/SP/62).

Quorum

Pursuant to article 8, paragraph 4 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are presently 155 States Parties to the Convention, the quorum is 104 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed or called off due to lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.

Credentials

In accordance with Rule 2 of the Rules of Procedure of the Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the credentials of representatives and the names of members of a delegation issued by the Head of State or Government or by the Minister of Foreign Affairs should be submitted to the Secretary-General prior to the meeting. The credentials may be brought or sent to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (S-2914).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Committee on Non-Governmental Organizations will hold its resumed 1999 session from 17 to 28 January 2000 in Conference Room 4. The agenda is contained in document E/C.2/1999/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La vingt-deuxième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes aura lieu au Siège du lundi 17 janvier au vendredi 4 février 2000 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session sera publié sous la cote CEDAW/C/2000/I/1.

* * *

Convention sur l'élimination de la discrimination raciale

La dix-huitième Réunion des États parties à la Convention sur l'élimination de la discrimination raciale aura lieu le mardi 18 janvier 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2, afin d'élire des membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (voir document CERD/SP/61). L'ordre du jour provisoire pour la réunion figure dans le document CERD/SP/62).

Quorum

Conformément au paragraphe 4 de l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 155, le quorum est de 104. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Pouvoirs

Conformément à l'article 2 du règlement intérieur de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la Réunion. Les pouvoirs peuvent être apportés ou envoyés au Bureau de New York du Haut Commissaire pour les droits de l'homme (bureau S-2914).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra sa reprise de session de 1999 du 17 au 28 janvier 2000 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour figure dans le document E/C.2/1999/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The twentieth session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names, organized by the Statistics Division of the Department of Economic and Social Affairs, will be held from 17 to 28 January 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

La vingtième session du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, organisée par la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu du 17 au 28 janvier 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

The fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held at headquarters from 31 January to 11 February 2000. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/2000/1. Delegations attending the session are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Forum, Mr. Alexandre De Barros (fax: (212) 963-5935).

* * *

La quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 31 janvier au 11 février 2000. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/IFF/2000/1. Les délégations participant à la session sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Forum, M. Alexandre De Barros (télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 8 to 17 February 2000 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2000/1.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Pliner-Josephs (room S-2950E, fax: (212) 963-5935).

Reporting material for the thirty-eighth session of the Commission for Social Development (8-17 February 2000), including, *inter alia*, the provisional agenda and programme of work, and for the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, is available in the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

* * *

La trente-huitième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 8 au 17 février 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/CN.5/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Pliner-Josephs (bureau S-2950E, télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des documents d'information sur la trente-huitième session de la Commission du développement social (8-17 février 2000), y compris notamment l'ordre du jour provisoire et le programme de travail, et sur l'application des décisions du Sommet mondial pour le développement social auprès de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session for 2000 at Headquarters on Monday, 17 January 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de présession sur toutes les questions dont la première session ordinaire de 2000 sera saisie le lundi 17 janvier 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

First regular session for 2000

The first regular session for 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 24 to 28 January 2000 in Conference Room 2, and on 31 January 2000, in the afternoon, in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board ((212) 906-5634) as soon as possible, but not later than Monday, 17 January 2000.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (31 January to 4 February 2000) will take place on Monday, 17 January 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/2000/2. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2000

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 31 January to 4 February 2000 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2000/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 24 January 2000.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Première session ordinaire de 2000

La première session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 24 au 28 janvier 2000 dans la salle de conférence 2 et le 31 janvier 2000, dans l'après-midi, dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/L.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration ((212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 17 janvier 2000.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession officieuse sur les questions principales dont sera saisi le Conseil d'administration de l'UNICEF à sa première session ordinaire (31 janvier-4 février 2000) aura lieu le lundi 17 janvier 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2000/2. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2000

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 31 janvier au 4 février 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2000/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 24 janvier 2000.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les questions de l'ordre du jour sur lesquelles elles souhaitent intervenir.

Announcements

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold informal consultations during the week of 31 January 2000 at Headquarters. The informal consultations will focus on the draft outcome document for the Special Session and on the draft political declaration. Further information regarding specific dates, venue and a draft paper to be made available will be announced in the *Journal*.

An informal note containing the present status of discussions on the draft political declaration of the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender Equality, Development and Peace for the Twenty-first Century", as well as on the proposed structure for the outcome document, is available in the Division for the Advancement of Women (in front of room DC2-1250), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw). Information on the organization of work of the Commission on the Status of Women and the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender Equality, Development and Peace for the Twenty-first Century" is available on the Web site as well.

Avis

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra des consultations officieuses durant la semaine du 31 janvier 2000 au Siège. Les consultations officieuses porteront sur le projet de document sur les résultats pour la session extraordinaire et sur le projet de déclaration politique. D'autres renseignements concernant les dates spécifiques, le lieu des consultations et un projet de document seront disponibles à une date qui sera publiée dans le *Journal*.

Une note officieuse contenant l'état actuel des discussions sur le projet de déclaration politique de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle", ainsi que sur la structure proposée pour le document des résultats, est disponible à la Division de la promotion de la femme à l'extérieur du bureau DC2-1250, ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw). Des renseignements sur l'organisation des travaux de la Commission de la condition de la femme et le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" sont également disponibles sur le site Web.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the South Pacific (SOPAC) Group on Thursday, 20 January 2000, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions. The workshop will be held as follows : Tuesday, 25 January, from 9.30 a.m to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; Wednesday, 26 January, from 3 p.m. to 6 p.m.; and Thursday, 27 January 2000, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 18 January. For further information, please contact Ms. Maud Graham at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe du Pacifique Sud tiendra une réunion le jeudi 20 janvier 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies. L'atelier aura lieu le mardi 25 janvier de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, le mercredi 26 janvier de 15 heures à 18 heures et le jeudi 27 janvier 2000 de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 18 janvier. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 13 January 2000

SECURITY COUNCIL

4088th meeting

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (S/1999/1302)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Croatia, Germany and Italy, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2000/10 submitted by Canada, France, Germany, Italy, the Netherlands, the Russian Federation, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/2000/10) before it.

Decision: The draft resolution (S/2000/10) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1285 (2000).

4089th meeting

Promoting peace and security: humanitarian assistance to refugees in Africa

The agenda was adopted without objection.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of its provisional rules of procedure to Mrs. Sadako Ogata, United Nations High Commissioner for Refugees.

The Council began its consideration of the item.

The Council then heard a briefing under rule 39 of its provisional rules of procedure by the United Nations High Commissioner for Refugees.

Statements were made by the representatives of Namibia, Malaysia, France, Jamaica, Canada, Argentina, China, United Kingdom, Tunisia, Mali, Bangladesh, the Russian Federation, Ukraine, the Netherlands, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the United States.

The United Nations High Commissioner for Refugees provided clarifications in response to the comments and questions by members of the Council.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 13 janvier 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4088e séance

La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (S/1999/1302)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Allemagne, de la Croatie et de l'Italie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2000/10, qui a été présenté par l'Allemagne, le Canada, les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie, la France, l'Italie, les Pays-Bas et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2000/10).

Décision : Le projet de résolution (S/2000/10) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1285 (2000).

4089e séance

Promotion de la paix et de la sécurité : assistance humanitaire aux réfugiés en Afrique

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'entente conclue aux consultations préalables du Conseil, le Président, avec l'accord du Conseil, adresse une invitation à Mme Sadako Ogata, Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Conseil entend ensuite un exposé du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, en vertu de l'article 39 de son règlement intérieur provisoire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Namibie, Malaisie, France, Jamaïque, Canada, Argentine, Chine, Royaume-Uni, Tunisie, Mali, Bangladesh, Fédération de Russie, Ukraine et Pays-Bas, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant des États-Unis.

Le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés fournit des éclaircissements en réponse aux observations et questions des membres du Conseil.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty. New York, 15 December 1989

Accession: Turkmenistan (11 January 2000)*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Signature: Italy (13 January 2000)

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 décembre 1989

Adhésion : Turkménistan (11 janvier 2000*)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Signature : Italie (13 janvier 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-23982